Serie Veracitor VX

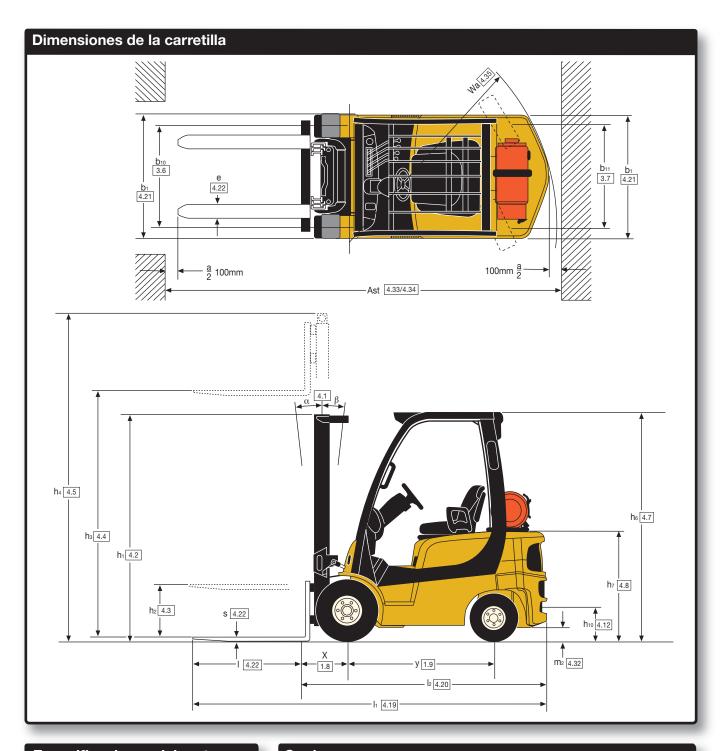
Carretillas elevadoras de diesel y GLP

Con capacidades de 1.600, 1.800 y 2.000 kg



- Gestión de los sistemas del vehículo Intellix
- Tecnología CANbus
- Ruedas superelásticas y neumáticas y Michelin XZM
- 2 transmisiones de diferentes características optimizadas para 2 tipos de aplicación
- Minipalancas Accutouch, joystick PalmTech y palancas manuales





Especificaciones del motor

Yanmar TNE series - Diesel Base y Value

4 cilindros Eje de levas en

el bloque motor

Desplazamiento 2,6 litros

Par 146 Nm a 2.400 rpm
Potencia 29,1 kW a 2.400 rpm
Filtrado de aire Dos etapas, tipo seco
Sistema de inyección directa IDI

Mazda FE, LPG

Base

4 cilindros Eje de levas en culata

Desplazamiento 2,0 litros

Par 111 Nm a 2.400 rpm
Potencia 29,8 kW a 2.600 rpm
Filtrado de aire Dos etapas, tipo seco
Control de emisiones en lazo cerrado

Opciones

- Sistema de protección del tren de potencia
- Sistema de vigilancia y control de la carretilla
- Entrada de aire en posición elevada con prefiltro
- Acumulador
- Arranque sin llave (con llave de contacto auxiliar)
- Limitador de la velocidad de tracción
- Radiador "Combi Cooler" para las aplicaciones más severas
- Soporte de la bombona de gas con

- giro horizontal para extracción lateral y giro vertical para su descenso
- Inclinación del mástil programable con retorno automático a la posición seleccionada
- Asiento giratorio con suspensión total
- Pedal de aceleración bi-direccional
- Contraseñas de operario
- Avisador acústico de marcha atrás
- Luz estroboscópica ámbar constantemente activada
- Control de impactos
- Indicador del peso de carga

Mástiles

Amplia gama de mástiles de gran visibilidad YALE Hi-Vis™ de 2 etapas sin elevación libre, y de 2 y 3 etapas con elevación libre disponible.Los mástiles de gran

visibilidad YALE Hi-Vis™ están diseñados para obtener una visibilidad óptima e incorporan guías, cadenas y cilindros de elevación principales ampliamente separados.

Deta	Detalles del mástil y capacidades nominales (kg) – ruedas superelásticas																			
Modelo							GLP/GDP 16 VX					GLP/GDP 18 VX								
Cubiert	as						6.50 x 10					6.50 x 10								
Anchur	a de via	total					1068 mm							1068	mm					
	Altura	Elevación			Inclin	aaián	Н	lorquilla	S	Desplaza	dor Lateral	Integrado	Н	lorquilla	s	Desplazad	or Lateral I	ntegrado		
Mástil	reple- gado h1	horquilla	ore de la cara superior de la orquilla		ici vara superior ac ia		IIICIIII	acion	500	600	700	500	600	700	500	600	700	500	600	700
		h2+s	h3+s	h4	F	В	CC	CC	CC	C	CC	CC	CC	CC	CC	CC	CC	CC		
2 etapas	2175	140	3330	3906	6	5	1600	1560	1420	1600	1480	1350	1800	1670	1510	1750	1580	1440		
sin elevación	2425	140	3830	4406	6	5	1600	1550	1410	1600	1470	1340	1800	1660	1510	1740	1570	1430		
libre (LFL)	2775	140	4330	4906	6	5	1600	1550	1400	1600	1460	1330	1740	1600	1450	1680	1520	1380		
2 etapas con elevación libre (FFL)	2125	1551	3215	3792	6	5	1600	1550	1410	1600	1470	1340	1800	1680	1520	1760	1590	1450		
3 etapas	2025	1456	4450	5019	6	3	1570	1500	1360	1570	1410	1290	1740	1600	1450	1680	1510	1380		
con elevación	2175	1606	4900	5469	6	3	1490	1410	1280	1480	1330	1220	1650	1510	1370	1590	1430	1300		
libre (FFL)	2425	1856	5500	6069	6	3	1370**	1290**	1170**	1310	1220	1110	1490**	1380**	1250**	1440**	1310**	1190**		

^{**} Esta opción se debe pedir con ruedas motrices de anchura intermedia (anchura total 1108 mm). Alturas h2 y h4 son sin rejilla apoyo de carga.

Modelo)							GLP/GDP 20 SVX							
Cubiert	as								6.50	x 10					
Anchur	a de via	total							1068	mm					
	Altura	Elevación			la alia	!4-		Horquillas		Desp	lazador Lateral Integr	rado			
Mástil	reple- gado	horquilla	cara superior de la horouilla			Inclinación		500	600	700	500	600	700		
	h1	h2+s	h3+s	h4	F	В	CC	CC	CC	CC	CC	CC			
2 etapas	2175	140	3330	3906	6	5	2000	1880	1700	1970	1780	1620			
sin elevación	2425	140	3830	4406	6	5	2000	1870	1700	1960	1770	1610			
libre (LFL)	2775	140	4330	4906	6	5	1940	1810	1640	1900	1720	1560			
2 etapas con elevación libre (FFL)	2125	1551	3215	3792	6	5	2000	1870	1700	1970	1780	1620			
3 etapas	2025	1456	4450	5019	6	3	1910	1790	1630	1880	1700	1550			
con elevación	2175	1606	4900	5469	6	3	1820	1700	1540	1790	1610	1470			
ibre (FFL)	2425	1856	5500	6069	6	3	1560**	1560**	1420**	1560**	1480**	1350**			

^{**} Esta opción se debe pedir con ruedas motrices de anchura intermedia (anchura total 1108 mm). Alturas h2 y h4 son sin rejilla apoyo de carga.

Deta	lles c	lel má	istil y	сара	cid	lad	es no	minal	les (k	g) - cı	ubiert	as Mi	chelir	ı XZN	l (rad	iales)		
Modelo)						GLP/GDP 16 VX						GLP/GDP 18 VX					
Cubiert	as						6.50 R10							6.50	R10			
Anchur	a de via	total					1068 mm					1068 mm						
	Altura		Altura de elevación		Inalin	oolón	H	lorquilla	s	Desplaza	dor Lateral	Integrado	Н	lorquilla	S	Desplazad	or Lateral I	ntegrado
Mástil				cara superior de la horouilla		Inclinación		600	700	500	600	700	500	600	700	500	600	700
		h2+s	h3+s	h4	F	В	CC	CC	CC	CC	CC	CC	CC	CC	CC	CC	CC	CC
2 etapas	2175	140	3330	3906	6	5	1600	1560	1420	1600	1480	1350	1800	1670	1510	1750	1580	1440
sin elevación	2425	140	3830	4406	6	5	1600	1550	1410	1600	1470	1340	1800	1660	1510	1740	1570	1430
libre (LFL)	2775	140	4330	4906	6	5	1600	1550	1400	1600	1460	1330	1740	1600	1450	1680	1520	1380
2 etapas con elevación libre (FFL)	2125	1551	3215	3792	6	5	1600	1550	1410	1600	1470	1340	1800	1680	1520	1760	1590	1450
3 etapas	2025	1456	4450	5019	6	3	1570*	1500*	1360*	1570*	1410*	1290*	1740**	1600**	1450**	1660*	1510*	1380*
con elevación	2175	1606	4900	5469	6	3	1490**	1410**	1280**	1480**	1330**	1210**	1650**	1510**	1370**	1580**	1430**	1300**
libre (FFL)	2425	1856	5500	6069	6	3	1290**	1280**	1160**	1280**	1210**	1100**	1310**	1310**	1250**	1290**	1290**	1190**

^{*} Esta opción se debe pedir con ruedas motrices de anchura intermedia (anchura total 1108 mm). Alturas h2 y h4 son sin rejilla apoyo de carga.

^{**} Esta opción se debe pedir con ruedas motrices de anchura intermedia (anchura total 1240 mm). Alturas h2 y h4 son sin rejilla apoyo de carga.

Deta	lles d	lel má	istil y	сара	cid	ad	ubiertas Mi	chelin XZN	/I (radiales)										
Modelo)							GLP/GDP 20 SVX											
Cubiert	as							6.50 R10											
Anchur	a de via	total					1068 mm												
	Altura Elevación Altura de elevación reple- libre de la cara superior de le pado horquilla horquilla				I P	!/		Horquillas		Desp	olazador Lateral Integr	ado							
Mástil										cara superior de la horquilla			Inclin	acion	500	600	700	500	600
	h1	h2+s	h3+s	h4	F	В	CC	CC	CC	CC	CC	CC							
2 etapas	2175	140	3330	3906	6	5	2000	1880	1700	1970	1780	1620							
sın elevación	2425	140	3830	4406	6	5	2000	1870	1700	1960	1770	1610							
libre (LFL)	2775	140	4330	4906	6	5	1940*	1810*	1640*	1900*	1710*	1560*							
2 etapas con elevación libre (FFL)	2125	1551	3215	3792	6	5	2000	1870	1700	1970	1780	1620							
3 etapas	2025	1456	4450	5019	6	3	1690*	1670*	1630*	1670*	1660*	1550*							
con elevación	2175	1606	4900	5469	6	3	1370*	1370*	1370*	1350*	1350*	1340*							
libre (FFL)	2425	1856	5500	6069	6	3	1040*	1040*	1040**	1010*	1010*	1010*							

^{*} Esta opción se debe pedir con ruedas motrices de anchura intermedia (anchura total 1108 mm). Alturas h2 y h4 son sin rejilla apoyo de carga.

^{**} Esta opción se debe pedir con ruedas motrices de anchura intermedia (anchura total 1240 mm). Alturas h2 y h4 son sin rejilla apoyo de carga.

١	V	DI	2198 - Especificaciones generales, motor	dies <u>el</u>		
		1.1	Fabricante			ale
	-	1.2	Designación del modelo		GDP	16 VX
	F		Tren de potencia – Transmisión del motor		Yanmar 2.6L Estándar Electrónico	Yanmar 2.6L Techtronix 100
as	}		Modelo - Designación del fabricante		Base	Value
Características	-	1.3	Potencia: batería, diésel, GPL, red eléctrica		Diésel	Diésel
cteri	-	1.4	Tipo de control: manual, a pie, de pie, sentado, recogepedidos		Sentado	Sentado
ara	-	1.5	Capacidad de carga	Q (kg)	1600	1600
_	\vdash	1.6	Centro de carga	c (mm)	500	500
	\vdash	1.8	Distancia de la carga	x (mm)	384	384
	\vdash			` ,		
_	+	1.9 2.1	Distancia entre ejes (batalla)	y (mm)	1385 3059	1385 3059
Peso		-	Peso sin carga	kg		
å	- 1	2.2	Carga por eje, delantero/ trasero con carga	kg	3856 / 565	3856 / 565
_	+	2.3	Carga por eje, delantero/ trasero sin carga	kg	1521 / 1538	1521 / 1538
tas		3.1	Ruedas: L = neumáticas, V = elásticas, SE = superelásticas		SE	SE
Cubiertas		3.2	Dimensiones de las ruedas delanteras		6.50 X 10-10	6.50 X 10-10
as, y		3.3	Dimensiones de las ruedas traseras		5.00 X 8	5.00 X 8
		3.5	Número de ruedas delanteras/ traseras (X= motriz)		2x/2	2x/2
	1	3.6	Vía anterior	b10 (mm)	890	890
_	. ;	3.7	Vía posterior	b11 (mm)	895	895
	4	4.1	Inclinación del mástil, delante α /atrás β	grados	6/5	6/5
	4	4.2	Altura del mástil, replegado	h1 (mm)	2175	2175
	4	4.3	Elevación libre ▲	h2 (mm)	100	100
	4	4.4	Altura de elevación ▲	h3 (mm)	3290	3290
	4	4.5	Altura del mástil, extendido +	h4 (mm)	3906	3906
	4	4.7	Altura del tejadillo O	h6 (mm)	2149	2149
	4	4.8	Altura del asiento X	h7 (mm)	1044	1044
	4	1.12	Altura acoplamiento de remolque	h10 (mm)	321	321
n	4	1.19	Longitud total	I1 (mm)	3236	3236
	4	1.20	Longitud hasta frente de horquillas	I2 (mm)	2236	2236
2	4		Anchura general, normal/ancha	b1(mm)	1068	1068
5	4	-	Dimensiones de horquilla	s/e/l (mm)	40 X 80 X 1000	40 X 80 X 1000
	\vdash	_	Tablero porta horquillas según DIN 15173. Clase, A/B	., ., . (,	IIA	IIA
	\vdash	-	Ancho tablero porta horquillas ▶	b3 (mm)	977	977
	\vdash	-	Altura libre sobre el suelo bajo el mástil, con carga	m1 (mm)	110	110
	\vdash		Altura libre sobre el suelo, centro de distancia entre ejes	m2 (mm)	146	146
	\vdash		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	` '		
	\vdash	-	Ancho de pasillo con palés de 1000 mm largo x 1200 mm ancho	Ast (mm)	3539	3539
	\vdash	-	Ancho de pasillo con palés de 800 mm ancho x 1200 mm largo	Ast (mm)	3739	3739
	\vdash	-	Radio de giro exterior	Wa (mm)	1955	1955
	+		Radio de giro interior	b13 (mm)	48	48
	\vdash	5.1	Velocidad de traslación con/sin carga	km/h	20.5 / 20.9	20.5 / 20.9
	\vdash	5.2	Velocidad de elevación con/sin carga	m/s	0.64 / 0.72	0.64 / 0.72
	_	5.3	Velocidad de descenso con/sin carga	m/s	0.51 / 0.47	0.51 / 0.47
neuglimenio	1	5.5	Fuerza de arrastre nominal con/sin carga	N	14470 / 7470	14470 / 7470
5			Fuerza de arrastre con/sin carga a 1,6 km/h	N	12390 / 7470	12390 / 7470
5			Fuerza de arrastre con/sin carga a 4,8 km/h	N	8950 / 7470	8950 / 7470
		5.7	Pendiente superable con/sin carga a 1,6 km/h	%	31.0 / 29.0	31.0 / 29.0
		_ 7	Pendiente superable con/sin carga a 4,8 km/h	%	21.6 / 29.0	21.6 / 29.0
	5	5.10	Freno de servicio		Hidráulicos	Hidráulicos
	7	7.1	Fabricante/tipo de motor		Yanmar 4TNE92	Yanmar 4TNE92
5	, 7	7.2	Salida del motor, según ISO1585	kW	29.1	29.1
	1	7.3	Velocidad regulada	rpm	2400	2400
	\vdash	7.4	Número de cilindros/desplazamiento	cm3	4 / 2659	4 / 2659
	+	8.1	Control de tracción		Hidrodinámico	Hidrodinámico
	\vdash	8.2	Presión de trabajo para implementos	bar	0 - 155	0 - 155
	Н	8.3	Caudal hidráulico para implementos, opción de palancas manuales \$	I/min	69	69
2	; ├-	8.4	Ruido al nivel del oído del operario ★	dB(A)	80	80
	F	J.4	Potencia de sonido garantizada 2001/14/EC	an(A)	104	104
	-	0 =	Tipo de acoplamiento de remolque			
	13	8.5	ripo do acopiamiento de remolque		Pasador	Pasador

[★] Valores obtenidos durante los ciclos de prueba y basados en la norma EN12053

Cara superior de las horquillas
 Asiento con suspensión total en posición rebajada

Añadir 32 mm con rejilla apoyo de carga
 h6 sujeto a una tolerancia de +/- 5 mm
 Sin rejilla apoyo de carga

Ya	ale	Ya	ale	1.1	
GDP			20 SVX	1.2	⊣ ∎
Yanmar 2.6L Estándar Electrónico	Yanmar 2.6L Techtronix 100	Yanmar 2.6L Estándar Electrónico	Yanmar 2.6L Techtronix 100		1 I
Base	Value	Base	Value		cas
Diésel	Diésel	Diésel	Diesel	1.3	Características
Sentado	Sentado	Sentado	Sentado	1.4	acte
1800	1800	2000	2000	1.5	S a
500	500	500	500	1.6	
384	384	384	384	1.8	<u> </u>
1385	1385	1385	1385	1.9	
3134	3134	3294	3294	2.1	
4190 / 509	4190 / 509	4460 / 580	4460 / 580	2.2	Peso
1506 / 1628	1506 / 1628	1465 / 1829	1465 / 1829	2.3	
SE	SE	SE	SE	3.1	ျှ
6.50 X 10-10	6.50 X 10-10	6.50 X 10-10	6.50 X 10-10	3.2	jert
5.00 X 8	5.00 X 8	18 X 7-8	18 X 7-8	3.3	S S
2x/2	2x/2	2x/2	2x/2	3.5	as, y
890	890	890	890	3.6	⊣ ≈ ∎
895	895	895	895	3.7	<u>/</u> [
6/5	6/5	6/5	6/5	4.1	∐ ∐
2175	2175	2175	2175	4.2	<u> </u>
100	100	100	100	4.3	<u> </u>
3290	3290	3290	3290	4.4	<u> </u>
3906	3906	3906	3906	4.5	<u> </u>
2149	2149	2149	2149	4.7	<u>'</u>
1044	1044	1044	1044	4.8	<u> </u>
321	321	321	321	4.1	2
3236	3236	3268	3268	4.1	9 8
2236	2236	2268	2268	4.2	Dimensiones
1068	1068	1068	1068	4.2	1 <u>ē</u>
40 X 80 X 1000	40 X 80 X 1000	40 X 100 X 1000	40 X 100 X 1000	4.2	2 1
IIA	IIA	IIA	IIA	4.2	3
977	977	977	977	4.2	4
110	110	110	110	4.3	- 1
146	146	146	146	4.3	2
3539	3539	3569	3569	4.3	- I
3739	3739	3769	3769	4.3	4
1955	1955	1985	1985	4.3	- I
48	48	48	48	4.3	┿
20.5 / 20.9	20.5 / 20.9	20.5 / 20.9	20.5 / 20.9	5.1	- I
0.63 / 0.72	0.63 / 0.72	0.62 / 0.72	0.62 / 0.72	5.2	- I
0.51 / 0.47	0.51 / 0.47	0.51 / 0.47	0.51 / 0.47	5.3	
14320 / 7200	14320 / 7200	14180 / 6930	14180 / 6930	5.5	ļģ¦∟
12260 / 7200	12260 / 7200	12140 / 6930	12140 / 6930	+	Rendimiento
8860 / 7200	8860 / 7200	8770 / 6930	8770 / 6930		
28.2 / 26.3	28.2 / 26.3	25.4 / 23.6	25.4 / 23.6	5.7	⊣ [
20.0 / 26.3	20.0 / 26.3	17.9 / 23.6	17.9 / 23.6	-	<u> </u>
Hidráulicos	Hidráulicos	Hidráulicos	Hidráulicos	5.1	
Yanmar 4TNE92	Yanmar 4TNE92	Yanmar 4TNE92	Yanmar 4TNE92	7.1	⊣ I
29.1	29.1	29.1	29.1	7.2	Motor
2400 4 / 2659	2400 4 / 2659	2400	2400 4 / 2659	7.4	- 1
		4 / 2659		_	+
Hidrodinámico	Hidrodinámico	Hidrodinámico	Hidrodinámico	8.1	- 1
0 - 155	0 - 155	0 - 155	0 - 155	8.2	┪
69 80	69 80	69 80	69 80	8.3	اخ ⊢
104	104	104	104	8.4	<u>`</u> [
		Pasador		8.5	. │
Pasador	Pasador	Pasador	Pasador	8.5	لــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

	,	<u> </u>	0400	. 01-0		
_/	۷L	DI	2198 - Especificaciones generales, motor	GLP		
	1	1.1	Fabricante		Y	ale
	1	1.2	Designación del modelo		GLP	16 VX
			Tren de potencia – Transmisión del motor		Mazda 2.0L Estándar Electrónico	Mazda 2.0L Techtronix 100
cas			Modelo - Designación del fabricante		Base	Value
Características	1	1.3	Potencia: batería, diésel, GPL, red eléctrica		GLP	GLP
acte	1	1.4	Tipo de control: manual, a pie, de pie, sentado, recogepedidos		Sentado	Sentado
Car	1	1.5	Capacidad de carga	Q (kg)	1600	1600
	1	1.6	Centro de carga	c (mm)	500	500
	1	1.8	Distancia de la carga	x (mm)	384	384
	1	1.9	Distancia entre ejes (batalla)	y (mm)	1385	1385
		2.1	Peso sin carga	kg	3059	3059
Peso	2	2.2	Carga por eje, delantero/ trasero con carga	kg	3856 / 565	3856 / 565
ľ		2.3	Carga por eje, delantero/ trasero sin carga	kg	1521 / 1538	1521 / 1538
s	3	3.1	Ruedas: L = neumáticas, V = elásticas, SE = superelásticas		SE	SE
erta	3	3.2	Dimensiones de las ruedas delanteras		6.50 X 10-10	6.50 X 10-10
Cubiertas	3	3.3	Dimensiones de las ruedas traseras		5.00 X 8	5.00 X 8
>	,	3.5	Número de ruedas delanteras/ traseras (X= motriz)		2x/2	2x/2
Ruedas,	3	3.6	Vía anterior	b10 (mm)	890	890
준	3	3.7	Vía posterior	b11 (mm)	895	895
	+	4.1	Inclinación del mástil, delante α /atrás β	grados	6/5	6/5
	4	4.2	Altura del mástil, replegado	h1 (mm)	2175	2175
	4	4.3	Elevación libre ▲	h2 (mm)	100	100
	4	4.4	Altura de elevación ▲	h3 (mm)	3290	3290
	4	4.5	Altura del mástil, extendido ◆	h4 (mm)	3906	3906
	4	4.7	Altura del tejadillo O	h6 (mm)	2149	2149
	4	4.8	Altura del asiento X	h7 (mm)	1044	1044
	4.	.12	Altura acoplamiento de remolque	h10 (mm)	321	321
s	4.	.19	Longitud total	I1 (mm)	3236	3236
siones	4.	.20	Longitud hasta frente de horquillas	I2 (mm)	2236	2236
mensi	4.		Anchura general, normal/ancha	b1 (mm)	1068	1068
Ē	1	\rightarrow	Dimensiones de horquilla	s/e/l (mm)	40 X 80 X 1000	40 X 80 X 1000
	\vdash	-	Tablero porta horquillas según DIN 15173. Clase, A/B	, ,	IIA	IIA
	\vdash	_	Ancho tablero porta horquillas ▶	b3 (mm)	977	977
	\vdash	-	Altura libre sobre el suelo bajo el mástil, con carga	m1 (mm)	110	110
	\vdash	-	Altura libre sobre el suelo, centro de distancia entre ejes	m2 (mm)	146	146
	\vdash	-	Ancho de pasillo con palés de 1000 mm largo x 1200 mm ancho	Ast (mm)	3539	3539
	\vdash	.34	Ancho de pasillo con palés de 800 mm ancho x 1200 mm largo	Ast (mm)	3739	3739
	\vdash	-	Radio de giro exterior	Wa (mm)	1955	1955
	\vdash	.36	Radio de giro interior	b13 (mm)	48	48
_	+	5.1	Velocidad de traslación con/sin carga	km/h	20.5 / 20.9	20.5 / 20.9
	\vdash	5.2	Velocidad de elevación con/sin carga	m/s	0.57 / 0.58	0.57 / 0.58
	\vdash	5.3	Velocidad de descenso con/sin carga	m/s	0.51 / 0.47	0.51 / 0.47
nto	_	5.5	Fuerza de arrastre nominal con/sin carga	N	13210 / 7470	13210 / 7470
Rendimiento	F	-	Fuerza de arrastre con/sin carga a 1,6 km/h	N	11330 / 7470	11330 / 7470
end		\dashv	Fuerza de arrastre con/sin carga a 4,8 km/h	N	8160 / 7470	8160 / 7470
Œ	\Box	5.7	Pendiente superable con/sin carga a 1,6 km/h	%	28.3 / 29.0	28.3 / 29.0
	F		Pendiente superable con/sin carga a 4,8 km/h	%	20.0 / 29.0	20.0 / 29.0
	5	.10	Freno de servicio		Hidráulicos	Hidráulicos
_	+	7.1	Fabricante/tipo de motor		Madza FE	Madza FE
Έ.	\vdash	7.2	Salida del motor, según ISO1585	kW	29.8	29.8
Motor	7	7.3	Velocidad regulada	rpm	2400	2400
_	\vdash	7.4	Número de cilindros/desplazamiento	cm3	4 / 1998	4 / 1998
_	+	8.1	Control de tracción	5.110	Hidrodinámico	Hidrodinámico
	\vdash	8.2	Presión de trabajo para implementos	bar	0 - 155	0 - 155
_		8.3	Caudal hidráulico para implementos, opción de palancas manuales \$	l/min	56	56
Otro	\vdash	-	Ruido al nivel del oído del operario ★	dB(A)	78	78
	F	J. T	Potencia de sonido garantizada 2001/14/EC	GD(A)	102	102
	٥	8.5	Tipo de acoplamiento de remolque		Pasador	Pasador
_	L°	٠.٠			1 030001	I asaudi

[★] Valores obtenidos durante los ciclos de prueba y basados en la norma EN12053

[▲] Cara superior de las horquillas

X Asiento con suspensión total en posición rebajada

Añadir 32 mm con rejilla apoyo de carga
 h6 sujeto a una tolerancia de +/- 5 mm
 Sin rejilla apoyo de carga

Value						
Macels 2.0L Estinduel Electronico Numerico Numer	Ya	ale	Ya	ale	1.1	
Base	GLP	18 VX	GLP 2	0 SVX	1.2	<u> </u>
500 500 500 500 500 14	Mazda 2.0L Estándar Electrónico	Mazda 2.0L Techtronix 100	Mazda 2.0L Estándar Electrónico	Mazda 2.0L Techtronix 100		1
500 500 500 500 500 14	Base	Value	Base	Value		cas
500 500 500 500 500 14	GLP	GLP	GLP	GLP	1.3	arístic
500 500 500 500 500 14	Sentado	Sentado	Sentado	Sentado	1.4	t acte
18	1800	1800	2000	2000	1.5	
1385	500	500	500	500	1.6	<u> </u>
1974 198	384	384	384	384	1.8	<u> </u>
4190 / 509	1385	1385	1385	1385	1.9	4
1506 / 1628	3134	3134	3294	3294	_	
SE	4190 / 509	4190 / 509	4460 / 580	4460 / 580	_	
6.50 X 10-10					_	—
895 895 895 895 895 37 675 675 675 675 41 2175 2175 2175 2175 42 100 100 100 100 100 100 100 43 3290 3290 3290 3290 3290 44 3906 3906 3906 3006 3006 45 2149 2149 2149 2149 2149 2149 1044 1044 1044 1044 1044 1044 48 321 321 321 321 321 321 321 321 412 3236 3236 3236 2286 2286 2268 420 1088 1088 1068 1068 1068 421 1088 1088 1068 1068 1068 421 108 108 108 108 1068 1068 421 108 108 108 1068 1068 421 108 108 108 1068 1068 421 108 108 108 108 108 108 108 108 142 109 109 109 109 109 109 109 109 109 109	SE	SE	SE	SE	_	l g
895 895 895 895 895 37 675 675 675 675 41 2175 2175 2175 2175 42 100 100 100 100 100 100 100 43 3290 3290 3290 3290 3290 44 3906 3906 3906 3006 3006 45 2149 2149 2149 2149 2149 2149 1044 1044 1044 1044 1044 1044 48 321 321 321 321 321 321 321 321 412 3236 3236 3236 2286 2286 2268 420 1088 1088 1068 1068 1068 421 1088 1088 1068 1068 1068 421 108 108 108 108 1068 1068 421 108 108 108 1068 1068 421 108 108 108 1068 1068 421 108 108 108 108 108 108 108 108 142 109 109 109 109 109 109 109 109 109 109	6.50 X 10-10	6.50 X 10-10	6.50 X 10-10	6.50 X 10-10		Die 1
895 895 895 895 895 37 675 675 675 675 41 2175 2175 2175 2175 42 100 100 100 100 100 100 100 43 3290 3290 3290 3290 3290 44 3906 3906 3906 3006 3006 45 2149 2149 2149 2149 2149 2149 1044 1044 1044 1044 1044 1044 48 321 321 321 321 321 321 321 321 412 3236 3236 3236 2286 2286 2268 420 1088 1088 1068 1068 1068 421 1088 1088 1068 1068 1068 421 108 108 108 108 1068 1068 421 108 108 108 1068 1068 421 108 108 108 1068 1068 421 108 108 108 108 108 108 108 108 142 109 109 109 109 109 109 109 109 109 109					_	
895 895 895 895 895 37 675 675 675 675 41 2175 2175 2175 2175 42 100 100 100 100 100 100 100 43 3290 3290 3290 3290 3290 44 3906 3906 3906 3006 3006 45 2149 2149 2149 2149 2149 2149 1044 1044 1044 1044 1044 1044 48 321 321 321 321 321 321 321 321 412 3236 3236 3236 2286 2286 2268 420 1088 1088 1068 1068 1068 421 1088 1088 1068 1068 1068 421 108 108 108 108 1068 1068 421 108 108 108 1068 1068 421 108 108 108 1068 1068 421 108 108 108 108 108 108 108 108 142 109 109 109 109 109 109 109 109 109 109					_	las,
895 895 895 895 895 37 675 675 675 675 41 2175 2175 2175 2175 42 100 100 100 100 100 100 100 43 3290 3290 3290 3290 3290 44 3906 3906 3906 3006 3006 45 2149 2149 2149 2149 2149 2149 1044 1044 1044 1044 1044 1044 48 321 321 321 321 321 321 321 321 412 3236 3236 3236 2286 2286 2268 420 1088 1088 1068 1068 1068 421 1088 1088 1068 1068 1068 421 108 108 108 108 1068 1068 421 108 108 108 1068 1068 421 108 108 108 1068 1068 421 108 108 108 108 108 108 108 108 142 109 109 109 109 109 109 109 109 109 109					_	Me C
2175					_	4
100 100 100 100 100 100 4.5 3290 3290 3290 3290 3290 4.4 4.5 3290 3290 3290 3290 3290 3290 3290 4.4 4.5 3290 3290 3290 3290 4.4 4.5 3290 3290 3290 4.4 4.5 3290 3290 4.4 4.5 3290 3290 4.4 4.7 1044 1044 1044 1044 1044 1044 1044 4.8 321 321 321 321 321 321 321 321 321 321					_	⊣ ∎
3290 3290 3290 3290 3290 4.4 3906 3906 3906 3906 3906 45 2149 2149 2149 2149 2149 47 1044 1044 1044 1044 1044 1044 1044 4.8 321 321 321 321 321 412 2236 2236 2236 2288 2268 4.0 1068 1068 1068 1068 1068 1068 4.2 44 X 8 X X 1000 40 X 8 X X 1000 40 X 100 X 1000 1000 1000 1000					_	- 1
3906 3906 3906 3906 3906 4.5						⊣ ∥
2149					_	- 1
1044 1044 1044 1044 1044 1044 4.8 321 321 321 321 321 412 3236 3286 3286 3288 3288 449 2236 2236 2236 2268 2268 2268 420 1068 1068 1068 1068 1068 421 IIA IIA IIA IIA IIA IIA IIA IIA 422 977 977 977 977 424 110 110 110 110 110 1110 431 146 146 146 146 146 146 432 3539 3539 3559 3569 3569 433 3739 3739 3769 3769 434 1955 1955 1955 1985 1985 1985 435 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 4					_	- I
321 321 321 321 321 321 321 321 412 326 3236 3236 419 2026 3236 3236 3236 3236 3236 3236 3236					_	- I
3236 3236 3236 3268 3268 419 2226 420 2236 2236 2236 2268 420 2268 420 420 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40					_	- 1
2236					-	- I
IIA					_	9 sel
IIA						nsic
IIA					_	֓֞֝֟֝֟֝֟֟֟֟֝֟֟֟֝֟֟֟֟֓֟֟֟֓֟֟֟֓֓֓֟֟֓֓֟֟֟֓֟֓֟֟֓֟
977 977 977 977 424 110 110 110 110 110 110 110 110 431 146 146 146 146 146 432 3539 3539 3569 3569 3569 433 3739 3739 3769 3769 434 1955 1955 1985 1985 1985 435 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 4					_	4 1
110 110 110 110 110 110 110 4.31 146 146 146 146 146 146 146 146 146 14					-	- I
146 146 146 146 4.32 3539 3539 3569 3569 4.33 3739 3739 3769 3769 4.34 1955 1955 1985 1985 1985 4.36 20.5/20.9 20.5/20.9 20.5/20.9 20.5/20.9 5.1 0.57/0.58 0.57/0.58 0.57/0.58 5.2 0.51/0.47 0.51/0.47 0.51/0.47 0.51/0.47 0.51/0.47 5.3 13070/7200 12920/6930 12920/6930 5.5 11050/6930 5.5 11050/6930 5.5 11050/6930 <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td>_</td><td>- 1</td></t<>					_	- 1
3539 3539 3569 3569 3569 4.33 3739 3739 3769 3769 4.34 4.35 4.8 4.8 4.8 4.8 4.8 4.8 4.36 4.35 4.35 4.35 4.35 4.35 4.35 4.35 4.35 4.35 4.36					-	- 1
3739 3739 3769 3769 4.34					_	- 1
1955 1955 1955 1985 1985 1985 4.35 4.8 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48					_	- 1
48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 4					-	- I
20.5 / 20.9 20.5 / 20.9 20.5 / 20.9 20.5 / 20.9 5.1					_	- 1
0.57/0.58					_	┿┫
0.51 / 0.47					_	⊣ ∎
13070 / 7200						⊣ ∎
25.5 / 26.3 25.5 / 26.3 22.7 / 23.6 57 18.0 / 26.3 18.0 / 26.3 16.0 / 23.6 16.0 / 23.6 Hidráulicos Hidráulicos Hidráulicos Hidráulicos 5.10 Madza FE Madza FE Madza FE Madza FE 7.1 29.8 29.8 29.8 29.8 7.2 2400 2400 2400 2400 7.3 4 / 1998 4 / 1998 4 / 1998 4 / 1998 7.4 Hidrodinámico Hidrodinámico Hidrodinámico 8.1 0 - 155 0 - 155 0 - 155 0 - 155 8.2 56 56 56 8.3 78 78 78 78 78 102 102 102 102 102						
25.5 / 26.3 25.5 / 26.3 22.7 / 23.6 57 18.0 / 26.3 18.0 / 26.3 16.0 / 23.6 16.0 / 23.6 Hidráulicos Hidráulicos Hidráulicos Hidráulicos 5.10 Madza FE Madza FE Madza FE Madza FE 7.1 29.8 29.8 29.8 29.8 7.2 2400 2400 2400 2400 7.3 4 / 1998 4 / 1998 4 / 1998 4 / 1998 7.4 Hidrodinámico Hidrodinámico Hidrodinámico 8.1 0 - 155 0 - 155 0 - 155 0 - 155 8.2 56 56 56 8.3 78 78 78 78 78 102 102 102 102 102						
25.5 / 26.3 25.5 / 26.3 22.7 / 23.6 57 18.0 / 26.3 18.0 / 26.3 16.0 / 23.6 16.0 / 23.6 Hidráulicos Hidráulicos Hidráulicos Hidráulicos 5.10 Madza FE Madza FE Madza FE Madza FE 7.1 29.8 29.8 29.8 29.8 7.2 2400 2400 2400 2400 7.3 4 / 1998 4 / 1998 4 / 1998 4 / 1998 7.4 Hidrodinámico Hidrodinámico Hidrodinámico 8.1 0 - 155 0 - 155 0 - 155 0 - 155 8.2 56 56 56 8.3 78 78 78 78 78 102 102 102 102 102	8040 / 7200	8040 / 7200	7920 / 6930	7920 / 6930		_ Jeng
Hidráulicos Hidráulicos Hidráulicos 5.10 Madza FE Madza FE Madza FE Madza FE 7.1 29.8 29.8 29.8 29.8 7.2 2400 2400 2400 2400 7.3 4 / 1998 4 / 1998 4 / 1998 4 / 1998 7.4 Hidrodinámico Hidrodinámico Hidrodinámico 8.1 7.2 0 - 155 0 - 155 0 - 155 0 - 155 8.2 56 56 56 8.3 78 78 78 78 8.4 102 102 102 102 102 102	25.5 / 26.3	25.5 / 26.3	22.7 / 23.6	22.7 / 23.6		
Madza FE Madza FE Madza FE Madza FE Madza FE 7.1 59 29.8 29.8 29.8 29.8 7.2 2400 2400 2400 7.3 2400 7.4 4/1998 4/1998 4/1998 7.4 4/1998 4/1998 7.4	18.0 / 26.3	18.0 / 26.3	16.0 / 23.6	16.0 / 23.6		⊺ I
29.8 29.8 29.8 29.8 7.2 2400 2400 2400 2400 7.3 4 / 1998 4 / 1998 4 / 1998 4 / 1998 7.4 Hidrodinámico Hidrodinámico Hidrodinámico 8.1 0 - 155 0 - 155 0 - 155 8.2 56 56 56 56 8.3 78 78 78 78 78 8.4 102 102 102 102 102 102	Hidráulicos	Hidráulicos	Hidráulicos	Hidráulicos	5.1	0
4/1998 4/1998 4/1998 7.4 Hidrodinámico Hidrodinámico Hidrodinámico Hidrodinámico 8.1 0 - 155 0 - 155 0 - 155 0 - 155 8.2 56 56 56 56 8.3 78 78 78 78 8.4 102 102 102 102 102	Madza FE	Madza FE	Madza FE	Madza FE	7.1	T
4/1998 4/1998 4/1998 7.4 Hidrodinámico Hidrodinámico Hidrodinámico Hidrodinámico 8.1 0 - 155 0 - 155 0 - 155 0 - 155 8.2 56 56 56 56 8.3 78 78 78 78 8.4 102 102 102 102 102	29.8	29.8	29.8	29.8	7.2	<u>ş</u>
Hidrodinámico Hidrodinámico Hidrodinámico 8.1 0 - 155 0 - 155 0 - 155 8.2 56 56 56 56 8.3 78 78 78 78 8.4 102 102 102 102 102	2400	2400	2400	2400	7.3	₃∣≗∥
0 - 155 0 - 155 0 - 155 8.2 56 56 56 8.3 78 78 78 78 102 102 102 102	4 / 1998	4 / 1998	4 / 1998	4 / 1998	7.4	1
56 56 56 56 8.3 78 78 78 78 8.4 102 102 102 102 102	Hidrodinámico	Hidrodinámico	Hidrodinámico	Hidrodinámico	8.1	
78 78 78 78 84 84 84 102 102 102 102 102 102 102 102 102 102	0 - 155	0 - 155	0 - 155	0 - 155	8.2	<u> </u>
102 102 102 102	56	56	56	56	_	¶خ.⊢
	78	78	78	78	8.4	∮ 5
Pasador Pasador Pasador Pasador 8.5	102	102	102	102		∐ ∐
	Pasador	Pasador	Pasador	Pasador	8.5	Ŀ

Serie Veracitor VX

Models: GDP/GLP 16VX, 18VX, 20SVX

La serie Veracitor VX de Yale

Esta serie de carretillas está disponible en dos configuraciones.

El modelo Veracitor Base ofrece un rendimiento de primera clase para aplicaciones de uso estándar y está diseñado para reducir al mínimo el coste de adquisición sin comprometer su rendimiento.

La carretilla Veracitor Value ofrece un rendimiento excelente para aplicaciones de uso estándar e intensidad media, y ha sido optimizada para ofrecer el coste de funcionamiento por hora más bajo posible.

Motores

Los motores incluyen un bloque rígido de hierro fundido y casquillos de bancada para el soporte del cigüeñal.

Las válvulas de admisión y escape están controlados hidráulicamente, eliminando todo tipo de ajuste manual. Todos los motores incluyen asientos templados en las válvulas de escape. Todos los motores cumplen con las normas de emisiones TIER 2 e incluyen sistemas de regulación de emisiones en bucle cerrado que controlan constantemente las emisiones y ajustan la mezcla de combustible/ aire.

Sistema de combustible

El motor Mazda de GLP utiliza un carburador no ajustable de un solo barril, con un inyector de GLP y un regulador/ vaporizador. La unidad de control del motor regula el flujo de combustible del inyector de GLP. El sistema de combustible Yanmar incluye una aceleración controlada

electromecánicamente la cual ofrece un tiempo de reacción excelente. Las rápidas bujías de precalenta-miento permiten arrancar el motor de forma rápida y fiable a bajas temperaturas.

El dispositivo de arranque en frío aporta unas emisiones más limpias a bajas temperaturas adelantando la sincronización de la inyección de combustible basándose en la temperatura del agua.

Se han reducido las emisiones regulando la sincronización de la inyección de combustible en función de la carga del motor.

Transmisión

Para hacer frente a la amplia gama de aplicaciones utilizadas para la manipulación de materiales se pueden seleccionar dos opciones de transmisión con múltiples configuraciones de motor.

1) La transmisión electrónica de serie incluye avance lento electrónico, control de velocidad electrónico, interruptor de arranque en posición neutra y protección contra rearranque, y paquetes de embrague de gran resistencia.

Un único pedal controla el avance lento y el frenado.

También está disponible de cómo opcional el doble pedal para avance lento/frenado para aquellos operarios que prefieran este tipo de diseño. Una malla de 100 micrones de filtrado en la línea de aspiración y otra de 10 micrones en la línea de retorno protegen la transmisión de todo tipo de contaminantes abrasivos.

2) La transmisión Techtronix 100 además de incluir todas las características ofrecidas por la transmisión electrónica de serie incluye una función de desaceleración automática mediante el control de los paquetes de embrague. De esta manera y gracias a un preciso ajuste de la velocidad del motor se obtienen inversiones de marcha suaves evitando que las ruedas patinen sobre el suelo.

Sistema de refrigeración

El sistema de refrigeración utiliza un ventilador impulsor con paletas de 43 cm. Una bomba de agua permanentemente lubrificada y un radiador de flujo transversal y alta capacidad aseguran una rápida disipación del calor generado. El sistema de refrigeración es completamente estanco y funciona a una presión de 15 psi. El depósito de refrigerante permite inspeccionar visualmente el nivel de refrigerante. El refrigerador para el aceite de transmisión está integrado en la transmisión y se sitúa en el depósito lateral. El radiador opcional « combicooler » incluye un refrigerador para el aceite de la transmisión externamente montado incrementando la capacidad de refrigeración y disipación térmica. Los diferentes tipos de radiador van montados en lugares seguros para evitar impactos y aumentar su vida.

Eje de tracción

Los ejes de tracción han sido diseñados para soportar aplicaciones de trabajo severas absorbiendo y amortiguando los golpes. El eje de tracción es un conjunto separado de la transmisión por medio de un aislador de goma muy resistente. Los palier llevan un estriado helicoidal para aumentar la resistencia a la torsión. Un tapón magnético sobre el cárter se encarga de recoger cualquier partícula metálica presente en el aceite de lubricación del eje para prevenir el desgaste de los componentes.

Frenos

Frenos servo hidráulicos dobles, autoalimentados y con tambores auto-ajustables. Las zapatas de freno, sin amianto, están adheridas a patines de acero que actúan contra un tambor de hierro fundido. El cilindro maestro, de un solo circuito, posee un depósito de líquido estanco e incluye un detector de nivel de líquido que activa una luz indicadora en el tablero de instrumentos.

Dirección asistida hidráulica

La dirección asistida hidráulica asegura un gran tiempo de reacción sensible y elimina las uniones mecánicas, lo que a su vez reduce las vibraciones y simplifica el mantenimiento.

El volante, de 30 cm de diámetro, posee una superficie texturada para mejorar el agarre y lleva un pomo para facilitar el giro. Únicamente precisa cuatro vueltas de tope a tope. El cilindro de dirección está montado en el interior del eje de dirección para una mayor protección.

Eje de dirección

Fabricado en acero fundido, el eje de dirección está montado sobre el chasis mediante un amortiguador de goma para reducir el desgaste y las vibraciones. El sistema de Mejora Continua de la Estabilidad (CSE) aumenta la estabilidad lateral de la carretilla disminuyendo la articulación del eje de dirección, al tiempo que permite desplazarse suavemente por pavimentos desiguales.

Compartimento del operario

El modelo Base incluye palancas hidráulicas montadas sobre el capó, ubicadas en el lado derecho de la columna de dirección.

Los modelos Value incluyen mandos electrohidráulicos Accutouch o PalmTech integrados en el reposabrazos derecho para máxima ergonomía del operario.

La disposición de los pedales al estilo automovilístico con un voluminoso y único pedal para la velocidad lenta y frenado, viene de serie.

Sistema de gestión del vehículo Intellix (VSM) El sistema de gestión del vehículo Intellix (VSM) actúa como un controlador maestro de la carretilla permitiendo vigilar y controlar las funciones y los sistemas de la carretilla

La tecnología CANbus reduce la complejidad del cableado y mejora las comunicaciones entre los diferentes sistemas de la carretilla. El tablero de instrumentos, ergonómicamente situada, transmite constantemente información sobre el estado de la carretilla y comunica la necesidad de mantenimiento al llegar el momento.

El sistema de diagnóstico interno permite la búsqueda y resolución de averías de forma rápida y sencilla. El sistema eléctrico incluye conectores estancos y sensores Efecto Hall, garantizando una fiabilidad máxima de la máquina.

Sistema hidráulico

El sistema hidráulico incorpora una bomba de engranajes con cuerpo de hierro fundido para obtener un funcionamiento eficiente y silencioso. El sistema está protegido contra las sobrecargas por una válvula de seguridad principal para el circuito de elevación, y una segunda válvula de seguridad para el circuito de la inclinación y las funciones auxiliares. El doble filtrado del aceite se efectúa a través de una malla de 100 micrones en la línea de aspiración y un filtro de 10 micrones en la línea de retorno. El depósito hidráulico está integrado en el chasis de la carretilla.

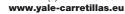
Los mandos electrohidráulicos de las minipalancas Accutouch o joystick PalmTech, llevan incorporado una válvula de emergencia que permite descender la carga en casos de caídas de tensión.

Juntas tóricas en todas las conexiones hidráulicas de alta presión.



NACCO Materials Handling Limited

comercializa sus productos como **Yale Europe Materials Handling** Flagship House, Reading Road North, Fleet, Hampshire GU51 4WD, Reino Unido. Tel: + 44 (0) 1252 770700 Fax: + 44 (0) 1252 770784





Seguridad. Esta máquina cumple las Normas de la CEE. Las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso. Publicación nº 290000129 Rev.07(07) Impreso en Reino Unido (061110HG) ES

Yale es una marca registrada.

@Yale Europe Materials Handling 2011. Todos los derechos reservados
La máquina se muestra con equipo opcional